



Boletín Informativo Embajada del Japón en Nicaragua



Boletín Informativo de la Embajada del Japón,
Diciembre 2020, Vol. 11

Sobre la Embajada

Visita del Embajador a la Academia Nacional de Gimnasia del IND

El pasado 30 de noviembre, el Embajador SUZUKI visitó la Academia Nacional de Gimnasia del IND. Durante la visita se comprobó el uso de equipos gimnásticos por los estudiantes de esta academia, los cuales fueron donados en mayo de 2020, en el marco de “Sports for Tomorrow”.

La Vicepresidenta y Directora Técnica de la Federación Nicaragüense de Gimnasia, Sra. Liud Téllez Martínez, dijo que “Los estudiantes están entrenando con los equipos cada día para el campeonato centroamericano del próximo enero.”



Sobre la Embajada

Asistencia Financiera No Reembolsable de Emergencia en respuesta al desastre por los Huracanes Eta e Iota

El 18 de diciembre, el Gobierno de Japón otorgó un fondo de emergencia por USD 3.7 millones a Nicaragua para ayudar a los damnificados por los huracanes Eta e Iota.

Se beneficiarán más de 12,000 personas con el suministro de alimentos, meriendas escolares, insumos productivos, kits de higiene y artículos de hogar, renovación de infraestructura escolar y mejoramiento al acceso agua potable.

Más detalles sobre nuestro aporte: https://www.ni.emb-japan.go.jp/itpr_ja/asistencia_emergencia_huracan20201218.html



Sobre la Embajada

Tres nuevos proyectos de la Asistencia Financiera No Reemblosable para Proyectos Comunitarios de Seguridad Humana (APC)

El martes 22 de diciembre, el Sr. SUZUKI Yasuhisa, Embajador del Japón en Nicaragua, firmó tres convenios de donación con los alcaldes de los Municipios de San Isidro de Matagalpa, San Rafael del Norte y El Cuá de Jinotega.

Las tres alcaldías recibieron fondos para la adquisición de un camión compactador de basura para sus respectivos cascos urbanos. El monto total de la donación fue de US\$261,770.



Economía y Política Internacional

Reporte Económico Mensual de la Oficina del Gabinete de Gobierno

Al mes de diciembre la economía japonesa aún está en una situación severa, debido al nuevo coronavirus, pero está mostrando movimientos de recuperación.

La inversión empresarial está en decrecimiento recientemente; sin embargo el consumo privado se está recuperando en su conjunto con debilidades en algunos sectores. Las exportaciones y la producción industrial están aumentando.

Las ganancias corporativas están decreciendo sustancialmente, pero la tasa de disminución es cada vez menor en su conjunto. Los juicios de las empresas consideran mejoría, aunque persisten algunos aspectos graves. La situación del empleo muestra movimientos constantes en algunos componentes, como el número de empleados, pero con debilidad. Los precios al consumidor son planos.

Al corto plazo, se espera que la economía muestre movimientos de recuperación, apoyados por los efectos de las políticas y mejoramiento de las economías externas, mientras se adoptan medidas para prevenir la propagación de enfermedades. Se debe prestar plena atención a los riesgos adicionales a la baja para la economía nacional y extranjera afectadas por la contracción de las actividades socioeconómicas debido al coronavirus; así como atención a los efectos de las fluctuaciones en los mercados financieros y de capital.

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/index-e.html>

<https://www5.cao.go.jp/keizai3/getsurei-e/2020dec.html>



Ayuda de emergencia en respuesta a los huracanes en los países centroamericanos

El 18 de diciembre, el Gobierno de Japón decidió extender una Ayuda de Emergencia de US\$8.8 millones a los países centroamericanos -Guatemala, Honduras y Nicaragua- para apoyar a las poblaciones afectadas por los huracanes Eta e Iota.

La ayuda proporcionará asistencia humanitaria a través del Programa Mundial de Alimentos (PMA), el Fondo Internacional de Emergencia para la Infancia de las Naciones Unidas (UNICEF), la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) y la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (FICR).



Economía y Política Internacional

Discurso del primer ministro SUGA en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas en respuesta a la pandemia COVID-19

El 4 de diciembre, el Primer Ministro SUGA Yoshihide pronunció un discurso en video en el Debate General de la Sesión Especial de la Asamblea General de las Naciones Unidas en respuesta a la Pandemia de COVID-19.

Vea el discurso: ↓



Charla telefónica de los Ministros de Asuntos Exteriores de Japón y Estados Unidos

El 17 de diciembre, el Sr. MOTEGI Toshimitsu, Ministro de Relaciones Exteriores, sostuvo una charla telefónica con el Sr. Mike Pompeo, Secretario de Estado de los Estados Unidos.

Los ministros intercambiaron puntos de vista sobre el COVID-19 y situaciones regionales, incluidos los mares de China Oriental y Meridional. Así mismo, coincidieron en que la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de Japón-Australia-India-EE.UU., del pasado 6 de octubre, fue significativa pues propició la promoción de un “Indo-Pacífico Libre y Abierto”.



Nanakusa no sekku: Festival de las Siete Hierbas.

El Festival de las Siete Hierbas es una fiesta ancestral del Japón que se celebra el 7 de enero. Este día se acostumbra comer *Nanakusa gayu*, una sopa de arroz acompañada de siete hierbas frescas silvestres.

Según la tradición se deben picar las hierbas finamente mientras se está parado mirando en la dirección que trae la buena suerte y cantar o recitar la frase: “*Antes de que las aves del país de los Tang vuelen a Japón, yo pico estas 7 hierbas*”.

La creencia popular era que estos conjuros protegerían las futuras cosechas, mientras que la frescura de las hierbas traería vigor y salud.



Otros: Información diversa

Revista "Kizuna"

La nueva revista oficial del Gobierno de Japón, "Kizuna", ya se encuentra disponible en su versión digital. *Kizuna* significa los lazos duraderos entre las personas: relaciones estrechas forjadas a través de la confianza y el apoyo mutuo. Esta revista es un ejemplar en línea que cuenta con su propia página web.

En la última versión se pueden apreciar a la artista KANAZAWA Shoko, una de las jóvenes calígrafas más notables de la actualidad. Sus exposiciones individuales se han realizado en todo el mundo, en ciudades como Nueva York, Singapur y Praga. Ha sido seleccionada como una de las artistas de carteles oficiales de Tokio 2020. La revista es ofrecida en 4 idiomas: inglés, español, francés y ruso. El enlace para leerla es el siguiente:

<https://www.japan.go.jp/kizuna/pdf.html>

KIZUNA

Linking Japan and the World



Contacto de la Embajada del Japón en Nicaragua

Embajada del Japón en Nicaragua

Plaza España 1c. Abajo y 1c. al lago,
Bolonia, Managua, Nicaragua
Apartado Postal 1789

Tel: (505) 2266-8668 al 71

Web Oficial: http://www.ni.emb-japan.go.jp/itprtop_es/index.html

Facebook: *Embajada del Japón en Nicaragua*

